



KG Echte Fröngde Lamersdorf 1994 e.V. lädt ein Veranstaltungen 2025

Liebe Karnevalsfreunde in Lamersdorf und Umgebung, nach einer erfolgreichen Sessionseröffnung steht sicherlich für uns alle in den nächsten Tagen und Wochen eine besinnliche Adventszeit und das Weihnachtsfest im Vordergrund. Aus redaktionellen Gründen möchten wir dennoch bereits jetzt auf die unmittelbar nach dem Jahreswechsel stattfindenden Veranstaltungen unserer Karnevalsgesellschaft hinweisen. Am Samstag, 11. Januar 2025 startet um 14.30 Uhr das Programm der diesjährigen Kindersitzung im Bürgerhaus Inden/Altdorf. Die Kindergruppen der eigenen Gesellschaft wie auch Gesellschaften aus der Gemeinde sowie aus dem

Raum Eschweiler werden zum Programm beitragen. Zudem werden unsere jungen Gäste wie auch in den Vorjahren durch Spiele aktiv in das Programm eingebunden. Alle Eltern, Großeltern, Freunde, Verwandte und Bekannte sind herzlich eingeladen, die Kinder zu dieser Veranstaltung zu begleiten. Mit Kaffee, Kuchen und Kaltgetränken ist für das leibliche Wohl natürlich gesorgt, der Einlass beginnt bereits ab 14 Uhr. Einen Tag später am Sonntag, 12. Januar 2025 setzt sich das Programm mit dem Karnevalistischen Biwak ab 10.11 Uhr fort. Bei diesem präsentieren sich bis circa 17.30 Uhr zahlreiche Karnevalsgesellschaften sowohl aus der



Gemeinde als auch aus der Umgebung Düren, Jülich, Eschweiler und Aachen zu Ehren unserer Tollität Prinzessin Sandra I. Der Eintritt zu dieser Veranstaltung ist frei. Wir hoffen auch in dieser Session auf Ihren Zuspruch und Ihre

Unterstützung und freuen uns, Sie nach einem hoffentlich besinnlichen Weihnachtsfest auf unseren Veranstaltungen im Januar begrüßen zu dürfen. Ihre KG Echte Fröngde Lamersdorf 1994 e.V. Der Vorstand

Liebe Leserinnen, liebe Leser,

Aura! Yolo! Digga! Falls Sie diese Begriffe nicht kennen, sind Sie möglicherweise entweder ein Stücklein über dreißig, oder verkehren einfach nicht in den Kreisen, in denen die Worte benutzt werden.

Aura, die Ausstrahlung, das Charisma, eine wundersame Anziehungskraft, die andere Menschen sofort intuitiv bemerken. **Yolo** „you only live once“ (Du lebst nur einmal), bedeutet das Leben aus vollem Herzen zu genießen. **Digga** - einfach nur „Dicker“, wobei hier nicht unbedingt der Bodyindex, sondern der gute, verlässliche Freund gemeint ist.

Alle Worte sind Jugendworte, der Begriff „Aura“ ist in 2024 Jugendwort des Jahres geworden.

Aura - das hat Klang, hat Stil, ist ein erstrebenswertes Attribut, das man doch sehr gerne besitzen möchte. Hatte Jesus eine solche „Aura“? Nun, er wird zumindest auf Ikonen und alten Gemälden mit einem Heiligenschein versehen, zum einen um ihn als Person herauszuheben, aber sicher auch, um das Besondere um ihn irgendwie sichtbar zu machen. Baby in der Krippe zu Bethlehem, Gelehrter schon mit zwölf Jahren (die Eltern suchten ihn drei Tage lang und fanden ihn im Tempel), Wunderheiler, Gestorbener, Auferstandener, Gen-Himmel-Gefahrener - wer war dieser Jesus, der die Christenheit bis heute beschäftigt und dessen Geschichte immer auch Fragen aufwirft. War das wirklich alles so, können/müssen wir das glauben? Welch eigenartige Geschichte, da stirbt der Sohn Gottes und hilft allen seinen Gläubigen damit. Sündlos über diese noch wesentlich weniger bevölkerte Erde gegangen. Ach komm, wer schafft denn so etwas? Jünger um sich geschart, ja gut, können heutige Stars, Influencer, Sportler und Politiker doch auch? Aber ja, es war schon etwas anderes, da war der Anspruch zur absoluten Treue, Zugewandtheit und des Glaubens daran, dass es auch nach diesem Leben weitergeht. „Yolo“ bezieht sich demnach also nicht nur auf das „Hier und Jetzt“, sondern „eternal“ ewig, für immer, unaufhörlich. Auch das ist so schwer zu glauben - was ist denn das „Ewige Leben“? Immerhin gibt es diese Gedanken in jeder Weltre-

ligion und auch unsere Vorfahren legten in die Gräber Dinge, die der geliebte Mensch „dort“ eventuell brauchen könnte.

Christen, Juden, Muslime, sie alle sind im Alten Testament vereint, erst bei der Geburt Jesu wird der scheidende Zeitpunkt erreicht. Wie schön, dass wir jetzt Weihnachten, die Geburt Jesu Christi feiern dürfen. Vielleicht auch einmal über den Fakt nachdenken, dass es diesen Menschen wirklich gegeben hat. Lesen wir in der Bibel, kann nachempfunden werden, welche Könige regierten und in welchen Lebenswelten sich die Menschen bewegten.

Yolo - ist aber auch in der Bibel zu finden: „Versäume keinen fröhlichen Tag, und lass dir die Freuden nicht entgehen, die dir beschieden sind...“ (Lutherbibel 1984 Sirach 14, 14).

In diesem Sinn wünschen Ihnen mit allen Ihren „Digga“ (einfachheitshalber gibt es keinen Plural dieses Wortes) - also allen Ihren Lieben ein wunderschönes, glückliches, fröhliches und erinnerungswürdiges Weihnachtsfest.

Für das neue Jahr wünschen wir Ihnen 365 gute und erfüllende Tage in Gesundheit und persönlichem Wohlergehen.

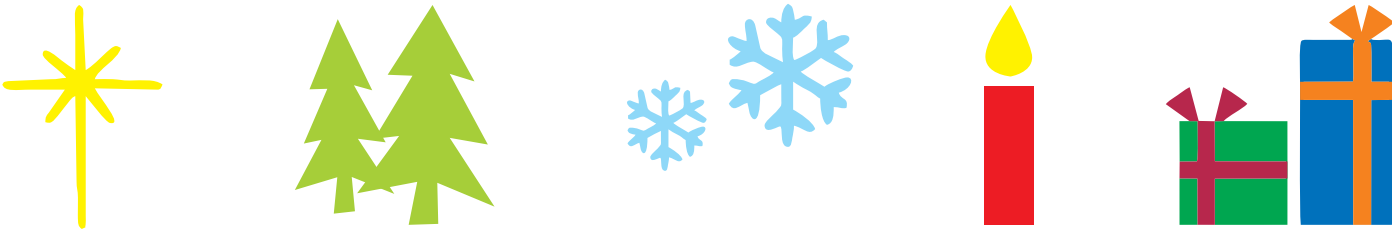
Frohe Festtage und sehr herzlichen Dank, dass Sie uns lesen!

Wir freuen uns auf ein grandioses Jahr 2025 mit Ihnen.

Ihre
Siri Rautenberg-Otten
Herausgeberin



WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN



Weihnachtskonzert in der Christus-Kirche

Frauenchor Sindorf tritt auf

Der Frauenchor Sindorf gibt am Samstag, 14. Dezember, 16 Uhr (Einlass 15.30 Uhr) in der Christus-Kirche, Carl-Schurz-Straße 2, 50170 Kerpen-Sindorf, ein Weihnachtskonzert. Solistin ist Susanne Friedrich. Am Piano und an der Orgel ist Julia Diedrich zu hören.

Die Gesamtleitung hat Barbara Bannasch. Der Eintritt kostet 10 Euro. Eintrittskarten gibt es an der Tageskasse sowie im Vorverkauf bei Achim's Hairworld, Herrenstraße 40, sowie bei Wort-Reich, Hauptstraße 196. www.evangelisch-in-sindorf.de

Die Theatergruppe 95 e.V. Niederzier

wünscht allen Mitgliedern, Helfern und unserem treuen Publikum eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Rutsch in ein gesundes neues Jahr 2025.

Die Theatergruppe bedankt sich recht Herzlich für Ihren Besuch und hofft auf ein Wiedersehen im kommenden Jahr.

Mit freundlichen Theatergrüßen
Der Vorstand



Merry Christmas



Glückliche, harmonische Weihnachten
und ein erfüllendes, schönes Jahr 2025

Liebe Leserinnen und Leser,
verehrte Kundinnen und Kunden,

RAUTENBERG MEDIA optimierte auch in diesem Jahr in allen Bereichen des Unternehmens, von Software, über Hardware zu Maschinenpark und bei der Zusammenarbeit mit unseren Lieferanten. Wir freuen uns über die Steigerung in Qualität und Nachhaltigkeit.

Im Mittelpunkt unseres Handelns aber stehen SIE - liebe Leserinnen und Leser, verehrte Kundinnen und Kunden. SIE haben mitgeholfen, dass sich unser MEDIENHAUS verändert und wächst.
Ihnen ein von Herzen kommendes DANKE für Ihre Treue und für das geschenkte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen glückliche, harmonische und erinnerungswürdige Weihnachtsfesttage, sowie für das kommende Jahr 365 neue glückliche Tage in Gesundheit, persönlichem Wohlergehen und Erfüllung in allen Lebensbereichen.

Ich freue mich darauf mit Ihnen in ein grandioses, erfolgreiches Jahr 2025 zu starten.
Herzliche Grüße und bis ganz bald
Stefanie Himstedt



Ihre MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt
0176 61406907

Rautenberg Media: 02241 260-0

■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

www.rautenberg.media





Theatergruppe 95 Niederzier e.V. informiert

Mit dem Theaterstück „Modenschau im Ochsenstall“ strapaziert die Theatergruppe 95 Niederzier die Lachmuskeln der Zuschauer im Bürgerhaus Niederzier

An sieben verschiedenen Abenden im November verzauberte die Theatergruppe 95 Niederzier e.V. das Bürgerhaus Niederzier in den Hartmann Hof.

Schon nach dem Öffnen des Vorhangs konnten sich die Zuschauer an einen, vom Bühnenbauer Jörg Dohmen und seinem Team, kreativ gestalteten, schönen und im Detail faszinierenden Innenhof inklusive Plumpsklo erfreuen.

Bauer und Hobbykünstler Paul Hartmann (Mario Klefisch) hatte sich viel zu viele Tiere angeschafft und somit den Hof an den Rand des Ruins getrieben. Seine Frau Mathilde (Elke Papenfuß), die versehentlich in das Auto von Dr. Bruno Braun (Oliver Schulz) eingestiegen war, ihn mit dem Namen Rammler begrüßte und dort ihre Handtasche vergessen hatte, wurde wegen den Geldnöten und den nicht mehr zu bezahlenden Raten von schlaflosen Nächten geplagt. Da sich der neue Zuchtbulle Bruno nur an das gleiche Geschlecht erfreute und auch noch das gemalte Bild von Paul, welches auch noch gestohlen wurde, durch abblecken der Farben zerstörte, wurde die Situation immer



Foto: Fotostudio Heinrichs

schwieriger. Und so überlegten Paul und Mathilde nach einem Ausweg aus der Misere und wie Sie den Hof retten können. Da kam Franz Stolz (Wiljo Eilers), bester Freund von Paul und Ratgeber in allen Lebenslagen, die

rettende Idee. Er hatte in der Zeitung einen Artikel aufgeschnappt, dass eine Modelagentur namens „Moppel“ eine Location für eine Modenschau auf einem Bauernhof sucht. Mit großer Überzeugungskraft sorgte er dafür, dass

Paul den alten Ochsenstall als Ort des Geschehens in Erwägung zieht. Die Agentur übernahm die Organisation der Modenschau und schickte schon die Kleidung für die Models zum Hartmann Hof vorbei. Es kam aber wie es kommen musste und so konnten die richtigen Models kurzfristig, durch einen Unfall unabhkömmlich geworden, nicht vorbeikommen. Da aber die Modenschau bereits ausverkauft war, musste erneut eine zündende Idee herhalten. Diese Idee hatte dann Mathilde und nannte sie „ihren Plan C“. Mathilde fungierte kurzerhand als Moderatorin der Modenschau, die Dorftratsche Klementine Dreist (Bärbel Hegi) und die Nachbarin Sophia Meier (Irene Jansen) als Jürymitglied. Bauer Paul stellte als Model Pauline die Mode „Landfrau to Go“ vor, Franz alias Franziska die Mode „Moppelschlank“ und Brunhilde alias Bruno die Mode „emanzierte Frau“. Des Weiteren sorgten die Dorftratsche Klementine Dreist) sowie die Nachbarin Sophia Meier mit Klatsch und Tratsch für weiteres gewaltiges Durcheinander. So wurde der Kunsthändler Dr. Bruno

Die größten Ereignisse – das sind nicht unsere lautesten, sondern unsere stillsten Stunden.

Friedrich Nietzsche

Zum Jahresausklang blicken wir zurück auf ein bewegtes Jahr voller Herausforderungen und wertvoller Momente, die uns geprägt haben. Gerade jetzt in der Weihnachtszeit dürfen wir innehalten, zur Ruhe kommen und uns bewusst auf die stillen Augenblicke besinnen. Denn oft sind es nicht die lauten Ereignisse, die unser Herz berühren, sondern die kleinen, stillen Momente, die uns wirklich verbinden.

Unsere christlichen Werte wie Nächstenliebe, Mitgefühl und Respekt sind in dieser Zeit ein besonderer Halt und zeigen uns den Weg zu einem friedlichen Miteinander. Sie erinnern uns daran, wie wichtig es ist, einander zuzuhören und füreinander da zu sein – in unserer Gemeinschaft, in Europa und darüber hinaus. Mögen wir die kommenden Tage nutzen, um Kraft zu schöpfen und

den Frieden im Kleinen wie im Großen zu fördern.

Ich wünsche Ihnen und Ihren Familien ein gesegnetes und besinnliches Weihnachtsfest. Möge das neue Jahr Ihnen Freude, Zuversicht und viele Augenblicke der Stille bringen, die Sie stärken und bereichern. Lassen Sie uns gemeinsam an einem friedvollen Miteinander arbeiten, denn Frieden entsteht im Kleinen bei jedem Einzelnen von uns und kann sich nur so zu etwas Großem entfalten.



In herzlichster Verbundenheit
Ihre Sabine Verheyen

S.V.

Erste Vizepräsidentin
des Europäischen Parlaments

www.sabine-verheyen.de
www.eppgroup.eu



© Stadtmagazin BAD AACHEN

Foto: @luisstock.com/mag2

LOKALES AUS DER GEMEINDE NIEDERZIER

Braun als schwuler Bruno verdächtigt, obwohl Mathilde bei Ihren Aufzählungen in diesem Zeitpunkt den neuen Bullen auf dem Hartmann Hof gemeint hat, der ebenfalls Bruno hieß und sich nicht für das weibliche Geschlecht interessierte.

Und hatte Paul nicht schon genug Probleme erfuh er noch von einer vermeintlichen Halbschwester. Sowohl Klementine und auch Sophia waren sich sicher, diese Halbschwester zu sein. Jede von ihnen hatte ihre triftigen Gründe dafür. Anscheinend hatte der „alte Herr“ ziemlich viele Liebschaften und Paul vermutete, dass er mit halb Niederzier verwandt sein müsste. Zum Schluss endete für Paul alles zum Guten, zumindest fast. Das verschwundene Bild, dass ihm den vermeintlichen internationalen Durchbruch beschern sollte, wurde von Dr. Bruno Braun bei einer Auktion des Kunsthändlers bereitgestellt und für 50 000 Euro verkauft, die Modelagentur Moppel arrangierte die Models und man durfte an eine Deutschland Tournee teilnehmen, die Geldsorgen waren verschwunden und der Hof war gerettet. Doch es kam wie es kommen musste. Durch den eingeleiteten Gentest zur Ermittlung der wahren Halbschwester ergab sich, dass sowohl Klementine als auch Sophia die Halbschwester von Paul sind. Alle waren glücklich, bis auf Paul.

In vielen Proben bis zur Premiere haben die Regisseure Bärbel Hegi und Franz Heinz Esser die Schauspieler bestens geführt, so dass hier ein tolles Theaterstück dem Publikum präsentiert wurde. Ein weiterer Dank gilt der Souffleuse Susanne Zantis, den Moderatoren Dirk Erken und Jürgen Zantis, sowie der Maske Silvia Cremer und Maria Bieder. Als besonderen Premierengast konnten wir Peter Borsdorf begrüßen. Ihm wurde vom 1. Vorsitzenden Dirk Erken für seine Aktion „Running for kids“ einen Scheck über 500 Euro überreicht, seine Spendendose brachte in den sieben Vorstellungen nochmals 749 Euro dazu. Vielen Dank an die vielen Spenden der Theaterbesucher. Freuen, konnte sich die Theatergruppe über den Besuch des

Kabarettisten Jürgen B. Hausmann. Der Theaterverein bedankt sich bei seinem tollen Publikum, bei allen freiwilligen Helfern in der Küche, hinter der Theke, im Bistro, als Saalbedienung und an der Kasse.
Bis zum Jahr 2025
freundliche Theatergrüße
Ihre Theatergruppe 95 e. V.
Niederzier



LBS

Ihre Immobilien- und Finanzierungsprofis im Kreis Düren wünschen Ihnen eine besinnliche Zeit...

Gebietsleiter Marcel Zantis
Kaiserplatz 33 · 52349 Düren · Tel. 02421 28700
dueren@info.lbs-nw.de

Poststraße 18 · 52428 Jülich · Tel. 02461 97900
juelich@info.lbs-nw.de

Folgen Sie uns auf Instagram

Weihnachtsaktion:
Kostenfreie Marktpreiseinschätzung bis 31.01.2025

Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Finanzgruppe



Liegenbleiben ohne Sprit kann teuer werden



Liegenbleiben ohne Sprit. Foto: Auto-Medienportal.Net/Goslar Institut

Fahrer alter VW Käfer werden sich noch erinnern. Lang ist es her, dass man in Autos mit einem Hebel auf den Reservetank umschalten muss-

te, wenn der Sprit zur Neige ging. In modernen Fahrzeugen hingegen macht einen die Elektronik bereits frühzeitig darauf aufmerksam, dass

der Wagen bald auf Reserve fährt. Sogar über die Fahrtstrecke, die mit dem verbleibenden Treibstoffvorrat noch zurückgelegt werden kann, wird der Fahrzeuglenker informiert. Das bedeutet, dass heutzutage normalerweise niemand mehr mit leerem Tank liegenbleiben muss. Man sollte es auch tunlichst vermeiden, den Wagen trocken zu fahren. Zum einen droht ein Bußgeld und eventuell sogar Punkte in der Flensburg-„Verkehrssünder-Kartei“. Zum anderen kann ein leerer Tank im ungünstigsten Fall Schäden am Kraftstoffsystem des Fahrzeugs hervorrufen. Der Hinweis auf das drohende Bußgeld dürfte vielen Autofahrern neu sein. Doch tatsächlich schreibt der Paragraf 23 der Stra-

ßenverkehrsordnung (StVO) vor, dass Kraftfahrer dazu verpflichtet sind, ausreichend Treibstoff im Tank zu haben, damit ihnen nicht unterwegs der Sprit ausgeht. Sollte sich gar der Eindruck aufdrängen, dass das Liegenbleiben vorsätzlich in Kauf genommen wurde, kann dem Fahrer dies als grobe Fahrlässigkeit angekreidet werden. Daraus kann eine Strafe resultieren. Hierzu kommt es nahezu zwangsläufig, wenn das liegengebliebene Fahrzeug einen Folgeunfall provozierte, etwa weil es nicht vorschriftsmäßig gesichert wurde. Stellt das Auto mangels Treibstoff seinen Dienst ein und bleibt auf freier Strecke liegen, dann hat der Fahrer die gleichen Maßnahmen zur Absicherung seines Fahrzeugs zu unternehmen wie bei jeder anderen Panne: Das heißt, bei den ersten Anzeichen dafür, dass etwas mit dem Auto nicht stimmt, fährt man mit eingeschaltetem Warnblinker an den rechten Fahrbahnrand, und dann wird die Gefahrenstelle mit einem Warndreieck kenntlich gemacht. Vor dem Verlassen des Fahrzeugs ist dabei eine Warnweste überzuziehen. Ist das Warndreieck vorschriftsgemäß platziert, bringt man sich möglichst zügig hinter der Leitplanke in Sicherheit, so eine solche am Ort des Geschehens vorhanden ist. Von dort aus kann man dann Hilfe rufen. Im Bußgeldkatalog sind Geldbußen von 30 bis 75 Euro vorgesehen für nicht vorschriftsmäßig abgesicherte Pannenfahrzeuge. Werden dabei andere Verkehrsteilnehmer gefährdet oder es kommt sogar zu einem Unfall, der mangelhafter Sicherung des liegengebliebenen Autos geschuldet ist, droht zudem ein Punkt in Flensburg. Dies gilt auch für „trocken gefahrene“ Fahrzeuge. (ampnet/fw)

Bei uns ist ihr Fahrzeug in besten Händen!



- Wartung und Reparaturen aller Fabrikate
- Unfallinstandsetzung aller Fabrikate mit eigener Lackiererei
- HU und AU täglich
- Elektronische Achsvermessung
- Klimaanlage Service
- Reifen / Komplettangebote
- Eigener Abschleppdienst
- Neu- und Gebrauchtwagen
- KFZ-Versicherungsservice
- Finanzierung- und Leasing
- Leihwagen PKW und Transporter



Peugeot
Vertragspartner



Citroën
Servicepartner



Eurorepar Partner
(alle Marken)

Autohaus Müllejans GmbH

52385 Nideggen-Schmidt · Heimbacher Straße 17
Tel.: 02474/93010
www.peugeot-muellejans.de



Neu- und Gebrauchtwagen Volkswagen Jahreswagen von Mitarbeitern der VW AG

Ihr **Ansprechpartner**
für **VW E-Autos**



Autohaus Vossel KG

Heerstr. 54
53894 Mechernich
Tel.: 02443 31060

Volkswagen Economy Service Vossel & Kühn

Hermann-Kattwinkel-Platz 7
53937 Schleiden-Gemünd
Tel.: 02444 2212

Der Verbandkasten wird oft vergessen

Ihm wird meist wenig Aufmerksamkeit zuteil, und er führt in der Regel ein unbeachtetes Dasein im Auto: der Verbandkasten. Manch Fahrzeugbesitzer weiß im Zweifelsfall gar nicht, wo er steckt. Es ist gut, wenn er nicht benötigt wird, dennoch sollte hin und wieder ein Blick auf ihn geworfen werden, denn er hat ein Ablaufdatum.

Laut § 35h der Straßenverkehrsordnung (StVO) hat jeder Autofahrer einen Verbandkasten mitzuführen. Für Kraftfahrzeuge mit mehr als 22 Plätzen sind sogar zwei Erste-Hilfe-Koffer vorgeschrieben. Wer gegen diese Vorschrift verstößt oder wer mit einem veralteten Verbandkasten erwischt wird, muss mit einem Bußgeld rechnen. Nur Motorradfahrer sind nicht verpflichtet, Verbandsmaterial an Bord zu haben. Seit 2014 dürfen nur noch Verbandkästen verkauft werden, die der DIN-Norm Nr. 13164 genügen. Allerdings genüge nach den einschlägigen Regelungen der StVZO zum Mitführen jeder Verbandkasten, der den Zweck zur Erste-Hilfe-Leistung ausreichend erfülle, erläutert der ADAC. Deshalb darf auch über das Jahr 2014 hinaus ein alter Verbandkasten bis zum Erreichen seines Verfallsdatums verwendet werden. In einen Verbandkasten gehören neben anderen Inhalten genau vorgeschriebene Heftpflaster, Verbandpäckchen, Wundschnellverbände, Kompressen und Fixierbinden, ferner Verbandtücher, Dreiecktücher, eine Rettungsdecke, Feuchttücher und Einmalhandschuhe sowie eine Erste-Hilfe-Anleitung. Das Verfallsdatum vieler der Utensilien hängt nicht zuletzt damit zusammen, dass die Materialien, die steril sein müssen, dies auch bleiben sollen. In der Regel ist ein neu erstandener Verbandkasten vier Jahre haltbar. Nach dieser Zeit sollte er durch einen neuen ersetzt werden. Übrigens muss sich das vorgeschriebene Verbandmaterial und Erste-Hilfe-Zubehör nicht unbedingt in einem Kasten befinden, auch wenn davon immer die Rede ist. Auch eine entsprechende Tasche ist vollkommen regelkonform, da der Gesetzgeber nur vorgibt, welche Inhalte das Erste-Hilfe-Set aufweisen muss. Ob Kasten oder Tasche - Hauptsache das Verbandmaterial und die anderen Utensilien werden



Foto: Auto-Medienportal.Net/Goslar Institut

vor Verschmutzung und Feuchtigkeit geschützt. Um im Notfall schnell helfen zu können, sollten Autofahrer jedoch nicht nur regelmäßig überprüfen, dass ihr Verbandkasten den Vorschriften entspricht und nicht überaltert ist. Die Erste-Hilfe-Ausrüstung muss bei Bedarf auch schnell griffbereit sein. Deshalb verbietet es sich von selbst, den Verbandkasten beim Beladen des Autos im Gepäckraum weit unten zu verstauen. Denn wer erst seinen Kofferraum ausräumen muss, um Erste Hilfe leisten zu können, verliert möglicherweise wertvolle Zeit. In modernen Fahrzeugen ist der Verbandkasten meist werksseitig verstaut. Doch auch auf diesen Platz sollte man für den Fall der Fälle schnellen Zugriff haben. Nicht in einem Kfz-Verbandkasten aufbewahrt werden sollten hingegen Medikamente, auch keine Salben oder Schmerzmittel. Denn für die medikamentöse Behandlung eines Unfallopfers sind die professionellen Rettungskräfte zuständig. Um für den Notfall selbst gut gerüstet zu sein, empfiehlt es sich stattdessen, von Zeit zu Zeit seine Kenntnisse in einem Erste-Hilfe-Kurs aufzufrischen. Denn der Verbandkasten hilft nur dann wirklich, wenn sein Inhalt im Ernstfall auch richtig eingesetzt wird. (ampnet/jri)

Ihr Auto ist unsere Leidenschaft.

Gotzen ZÜLPICH
Ihr Vertragshändler in

VW Service

Nutzfahrzeuge Service

Audi Service

SKODA Service

SEAT Service

Autohaus A. Gotzen GmbH & Co. KG
Industriestr. 1, 53909 Zülpich
Tel. 02252 / 1044
www.autohaus-gotzen.de

BESTATTUNGEN

WIR HELFEN IHNEN ABSCHIED ZU NEHMEN!



TRAUER

DIE LETZE RUHE FINDEN

Entlastung für Familien angesichts steigender Sterbefälle in Deutschland

Bestattungsvorsorge

Im Jahr 2023 gab es in Deutschland erneut über eine Million Sterbefälle. Diese alarmierende Zahl verdeutlicht die Wichtigkeit einer

Bestattungsvorsorge. Eine solche Vorsorge hilft den Angehörigen nicht nur finanziell, sondern unterstützt sie auch bei den schwierigen



Foto: shapecharge/istochphoto.com/Bundesverband Deutscher Bestatter e.V./akz-o

Langerwehe:
02423 90 11 02

Birkedorf:
02421 4 86 79 79
vormals Hannot & Gölten

www.bestattungen-mirbach.de

Hilfe - Beratung - Unterstützung

Sie finden uns in Düren - Gürzenich, Schillingsstraße 61a

Aus Tradition seit 100 Jahren

Wir reichen Ihnen die Hand -
Ihre Familie Birekoven und Team

Tel. 02421-961560

www.birekoven.de
info@birekoven.de

Bestattungen

Das Leben steckt voller Möglichkeiten. Der Abschied auch.
Wir zeigen Ihnen, was geht und wie es geht.
Möglichkeiten nehmen Gestalt an.

Zentraler Ruf: (0 24 21) / 1 42 81
52349 Düren, Weierstraße 18

Filiale Kreuzau: (0 24 22) / 73 93
52372 Kreuzau, Feldstraße 2

www.Karl-Breuer.de

+++ Preise + Leistungen im Internet +++

BBH Bestattung Jenni Maubach
www.rureifel-bestatter.de

Tel. 02428 - 90 275 40
Tel. 02422 - 90 693 80

Niederzier - Kreuzau - Nideggen - Heimbach

Entscheidungen rund um Bestattung und Trauerfeier.

Die Auseinandersetzung mit dem eigenen Tod ist ein Thema, das viele Menschen gerne vermeiden, jedoch unvermeidlich ist. Eine Bestattung kann in Deutschland schnell über 5.000 Euro kosten und stellt für viele Familien eine enorme finanzielle Herausforderung dar. Neben den finanziellen Aspekten müssen Hinterbliebene auch Entscheidungen treffen, die oft emotional belastend sind. Elke Herrnberger, Pressesprecherin des Bundesverbands Deutscher Bestatter, empfiehlt daher, die eigenen Bestattungswünsche frühzeitig festzuhalten. Dabei können Bestattungsverfügungen, Bestattungsvorsorgeverträge oder ein erstes Beratungsgespräch bei einem Bestattungsunternehmen hilfreich sein.

Ein Bestattungsvorsorgevertrag ermöglicht es beispielsweise, sowohl die eigenen, individuellen Vorstellungen als auch die Kosten einer Bestattung zu klären. Dies entlastet die Hinterbliebenen finanziell und gibt ihnen auch eine emotionale Stütze, da sie sicher sein können, im Sinne des Verstorbenen zu handeln.

Zur Vorsorge gehört zum Beispiel die Einrichtung einer Treuhandeinlage oder der Abschluss einer

Sterbegeldversicherung. Diese Gelder sind zweckgebunden und so vor dem Zugriff Dritter geschützt. Dies ist besonders wichtig, da zunehmend steigende Pflegekosten persönliche Ersparnisse immer schneller aufzehren.

Die Unterstützung qualifizierter Bestatter vor Ort spielt eine entscheidende Rolle bei der Beratung und Begleitung in dieser schwierigen Zeit. Sie bieten nicht nur verschiedene Bestattungsoptionen an, sondern helfen auch bei der Erstellung von Vorsorgeplänen. Die Expertise eines Bestatters kann dabei helfen, die Wünsche des Verstorbenen angemessen zu berücksichtigen und die Angehörigen bei der Planung und Durchführung der Trauerfeier zu unterstützen.

Neben der finanziellen und rechtlichen Vorsorge ist auch die emotionale Vorbereitung ein wichtiger Aspekt. Trauerbegleitung und psychologische Unterstützung können für Hinterbliebene von unschätzbarem Wert sein. Viele Bestattungsunternehmen bieten mittlerweile auch Beratung in diesen Bereichen an.

Es ist ratsam, sich rechtzeitig zu informieren und entsprechende Vorkehrungen zu treffen, um den Angehörigen in einer ohnehin schwierigen Zeit zusätzliche Belastungen zu ersparen.

Weitere Informationen zu Bestattungskosten und qualifizierten Bestattern, die Sie persönlich und in Ruhe beraten, finden Sie unter: www.bestatter.de (akz-o)

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Polizei startet die Kampagne „Besser ohne Messer“

Eine durchgeführte Sonderauswertung des Landeskriminalamts NRW ergab landesweit einen Anstieg der Fallzahlen von Gewaltdelikten im öffentlichen Raum unter Verwendung des Tatmittels Messer. Hierbei ist ein Großteil der Tatverdächtigen junge Männer.

Daher richtet sich die Kampagne #BesserOhneMesser und die polizeiliche Kommunikation insbesondere an eine junge Zielgruppe, aber auch an Menschen, die mit der Zielgruppe im unmittelbaren Kontakt stehen und Einfluss auf diese haben.

Beispielsweise sind dies Eltern, Lehrkräfte, Integrationshelferinnen und Integrationshelfer, Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der

Kommunen, aber auch Polizistinnen und Polizisten, die mit der Zielgruppe in Kontakt sind.

Ziel der Präventionskampagne #besserohnemesser ist es, über die Gefahren der Messergewalt zu informieren und das Sicherheitsgefühl im öffentlichen Raum zu stärken. Die Polizei will dabei mit Hilfe von Plakaten und Flyern potenzielle Messerträger ansprechen und sensibilisieren. Weiterhin werden neben den Plakaten und Flyern, die Polizeibeamtinnen und Polizeibeamten des Bezirksdienstes in öffentlichen Einrichtungen zielgenaue und zielgruppenspezifische mehrsprachige Präventionshinweise verteilen und mit den Menschen ins Gespräch kommen.

Die wichtigsten Botschaften lauteten dabei:

- Messer haben im öffentlichen Raum nichts zu suchen!
- Messer lösen keine Konflikte!
- Messer sind kein Statussymbol!
- Bei Gefahr 110 wählen

Abschließend stellt das Präventionskonzept und die NRW weit durchgeführt Kampagne eine Ergänzung im präventiven Bereich zu der Vielzahl weiterer Maßnahmen dar, bei denen ebenfalls die Sicherheit gestärkt und Gewalttaten mit Messern im öffentlichen Raum bekämpft werden sollen. Sollten Sie Fragen zur Kampagne haben, treten Sie gerne mit unserem Bezirksbeamten PHK J. Klünter oder direkt mit der Polizei Düren in Kontakt.

Familien RAUTENBERG MEDIA

ANZEIGENSHOP

FGB 20-13
43 x 90 mm
ab 52,00*

Für alles was wirklich zählt!

shop.rautenberg.media

*Voll. MwSt., Preis variiert nach Auflage der Zeitung.

Ihr Meisterbetrieb berät Sie gerne in allen Fragen rund um

Heizung, Sanitär, Solar.

lassiwe
HEIZUNG • SANITÄR • SOLAR

Ingo Lassiwe
An der Kippe 25 • 52459 Inden
Tel.: 02465/30 40 73 • Fax: 02465/14 17
Mobil: 0151/59 17 30 15
E-Mail: info@heizung-lassiwe.de
www.heizung-lassiwe.de



Die besten Geschenke sitzen am Tisch.

Also immer daran denken: Man kann auch mit gemeinsamer Zeit seinen Lieblingsmenschen eine Freude machen.

Die Sparkasse Düren wünscht eine schöne Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

 02421 127-0  info@skdn.de  sparkasse-dueren.de



Sparkasse
Düren

WIR WÜNSCHEN SCHÖNE WEIHNACHTEN

Tisch Tennis Freunde Lucherberg informieren



Fensterbau Winkler
Hambacher Str. 50 a
52382 Niederzier
Tel.: 02428 - 90 90 190
Fax.: 02428 - 90 90 191
info@fensterbau-winkler.de
www.fensterbau-winkler.de





Für die Treue im vergangenen Jahr danken wir Ihnen herzlich und wünschen Ihnen harmonische *Weihnachten* und Gesundheit, Freude und Erfolg im neuen Jahr.



1. MSTTFv.L.: R. Hoven, K.H. Wagner, A. Witt, V. Ivanov, R. Bergs, R. Stahl

Seit Anfang September steht die Lucherberger Turnhalle den Nutzern wieder zur Verfügung. Nachdem das vereinseigene Equipment aus dem Übergangsquartier in die Halle zurück transportiert wurde und der Geräte-raum auch wieder entsprechend aufgeräumt ist, kann der Spiel- und Trainingsbetrieb wieder in der angestammten Halle stattfinden. Die 1. MS musste über ein Jahr auf den 1. doppelten Punktgewinn warten. Beim Auswärtsspiel am 3. Dezember war es endlich soweit, mit dem 9:6-Sieg bei Raspo Brand verließ man endlich den letzten Tabellenplatz. Erwähnenswert ist auf jeden Fall, das erstmalig alle vier Spiele im unteren Paarkreuz gewonnen wurden. Im Viertelfinale des laufenden Pokal-Wettbewerb muss das A-Team am 16. Dezember beim TTC Straeten antreten. Am 12. November in Weisweiler verlor das Team 3:9 und beim Heimdebüt gegen Langerwehe am 27. November ging man mit 1:9 auch als Verlierer von der Platte. Die 2. MS hätte am 8. November in Arnoldsweiler auch unentschieden spielen können, 6:4 hieß es am Ende gegen uns und am 18. November hätte man in Merzenich eigentlich gewinnen müssen. Nach 4:0- und 5:1-Führung trennten sich beide Teams dann am Ende doch noch 5:5 unentschieden. Gegen den Spitzenreiter aus Kreuzau gabs am 22. November eine klare 1:9-Niederlage und auch beim Ausflug in die Voreifel nach Wollersheim am 29. November hatten wir keine Chance und verloren ebenfalls mit 1:9. Die 3. MS verlor am 12. November etwas unglücklich in Birkesdorf mit 4:6, schickte allerdings am 26. November die 4. Mannschaft aus Wollersheim mit einem ungefährdeten 9:1-ieg nach Hause. Am 6. Dezember stand noch ein Auswärtsspiel in Lendersdorf an. Die 4. Mannschaft ist durch ihre Spiele. Leider gab es nur 1 Punkt am 19. November beim 4:6 in Kreuzau und die klaren Niederlagen am 15. November in Nörvenich (1:9) und am 29. November (0:10) in Wollersheim bedeuten zum Ende der Hinrunde Platz 8 in der Tabelle.



caritas
DÜREN-JÜLICH



**Tagesüber bei uns -
abends Zuhause**

Jülich & Nordkreis:
(02461) 622-7001
Düren & Mitte:
(02421) 699-641
Kreuzau & Südkreis:
(02422) 502780

**Tagespflege
im Kreis Düren**

www.caritas-tagespflegen.de



Pflege & Betreuung in einer unserer 10 Tagespflegen im Kreis Düren.
Informieren Sie sich unverbindlich und nutzen Sie einen Probetag!

Garagen – Tore – Antriebe

GTA Hochhaus

VON HEUTE AUF MORGEN BEI IHNEN

„FIX UND FERTIG“ • BERATUNG
• RUNDUMSERVICE • ENTSORGUNG
• NEUMONTAGEN • DEMONTAGE

Inh. Jörg Hartwich • www.gta-hochhaus.de • info@gta-hochhaus.de



02403/51070



9. Kölner Weihnachtscircus - das kulturelle Highlight in Köln bis zum 05.01.2025

Ein so hochkarätiges Programm gab es noch nie im Kölner Weihnachtscircus - ausgezeichnete Artisten (im wahrsten Sinne des Wortes - denn hier treten 60 international preisgekrönte Künstler auf!), bezaubernde Kostüme und auf die Darbietungen abgestimmte Musik - der Kölner Weihnachtscircus übertrifft sich wieder einmal selbst. Die Produzenten Katja und Ilja Smitt - seit 30 Jahren im Zirkusgeschäft tätig, haben ein klares Konzept, das die Besucher in eine Welt voller Magie eintauchen lässt. Alles wird miteinander verbunden und so ergibt sich eine Show der Spitzenklasse und Kultur wird erlebbar. Top-Acts aus insgesamt 26 Nationen schaffen ein unvergleichliches Ambiente im Palastzelt an der Zoobrücke in Köln und sorgen für glückliche Gesichter. Einer der gefragtesten Künst-

ler derzeit ist der französische Illusionist Vincent Vignaud, er kehrt diesen Winter zum Kölner Weihnachtscircus zurück, um das Publikum erneut zu verzaubern. Er lässt Menschen schweben und zeigt weitere spektakuläre Illusionen. Kreativdirektorin Katja Smitt reist jedes Jahr um die Welt, um außergewöhnliche Talente zu finden. Dank der langjährigen Beziehung zur Chinesischen Nationalen Zirkusorganisation ist es ihr gelungen, eine beeindruckende Auswahl an Künstlern nach Köln zu holen: „China ist weltweit bekannt für das höchste Niveau in Akrobatik und Körperkunst“, erklärt Smitt. „Aus Shenyang kommen die weltberühmten Hoop-Diver in unseren Weihnachtscircus, eine Truppe, die für ihre Geschwindigkeit, Präzision und Kühnheit bekannt ist. Ihre Choreografien kombinieren Tradition mit modernen Techniken und sorgen so für ein universell mitrei-

ßendes Erlebnis.“ Auch die Liaocheng Acrobatic Group hat unzählige internationale Preise gewonnen und wird nach Köln beim Zirkusfestival von Monte Carlo auftreten. Die Tai An Acrobatic Diabolo Troupe besteht aus einem Team graziöser Akrobatinnen, die das Diabolo-Spiel auf ein in Europa noch nie gesehenes Niveau heben. Eine weitere Besonderheit wird es (leider) geben - die legendären „Fumagalli“-Clowns werden Ihre Weltkarriere beenden und haben sich bewusst den Kölner Weihnachtscircus ausgesucht, um sich von ihrem Publikum zu verabschieden. Glücklicherweise konnte Produzent Ilja Smitt eine Verlängerung der Spielzeit bis zum 05.01.2025 erreichen - somit wird es noch mehr als 10 Shows mehr geben, als ursprünglich geplant. Informieren Sie sich auf der Website www.koelner-weihnachtscircus.de und buchen Sie



noch heute Ihre Plätze, nutzen Sie die einzigartige Gelegenheit, Zirkusgeschichte zu erleben. Sichern Sie sich jetzt Ihre Tickets auf koelnerweihnachtscircus.de und reservieren Sie sich die besten Plätze.

Das Team des Kölner Weihnachtscircus freut sich darauf, auch Sie in Weihnachtliche Stimmung zu versetzen.
(rm)

9. Kölner WeihnachtsCircus

Gemeinsam lachen, staunen & genießen

Kölnische Rundschau **PALASTZELT A/D ZOOBRÜCKE**

Vom **29.11.** bis **5. JANUAR '25**

EINMALIGE VERLÄNGERUNG BIS

Die nächste Ausgabe erscheint am:
Freitag, 10. Januar 2025
Annahmeschluss ist am:
03.01.2025 um 10 Uhr

Rautenberg Media Zeitungspapier –
nachhaltig & zertifiziert:
Made of paper awarded the EU Ecolabel
reg. no. FI/11/001, supplied by UPM

IMPRESSUM
RUNDBLICK MERZENICH UND
NIEDERZIER

HERAUSGEBER, DRUCK UND VERLAG
RAUTENBERG MEDIA KG
Kasinostraße 28-30 · 53840 Troisdorf
Fon +49 (0) 2241 260-0 · Fax 260-259
willkommen@rautenbergberg.media

Vi.S.d.P. Redaktioneller Teil:
Bianca Breuer und Corinna Hanf
Verantwortlich f. d. Anzeigenteil:
Dunja Rebinski

ERSCHEINUNG vierzehntäglich

Vi.S.d.P. FÜR DIE RUBRIK
· Politik
SPD Merzenich Jürgen Zeyen
CDU Merzenich Klaus Bremke

Kostenlose Haushaltsverteilung in Merzenich und Nieder-
zier. Zustellung ohne Rechtsanspruch. Einzelbezug über
Rautenberg Media 5,00 Euro/Stück + Porto. Sind gesetz-
lich geschützte Warenzeichen nicht gekennzeichnet, erlau-
ben fehlende Hinweise keine freie Nutzung. Namentlich ge-
kennzeichnete Artikel spiegeln nicht immer die Meinung
der Redaktion wider.

**Handhabung für unverlangt hereingekommene
Pressematerialien**
Rautenberg Media übernimmt keine Haftung für die Rich-
tigkeit (inhaltlich u. orthographisch) und Vollständigkeit.
Per Post erhaltenes Pressematerial wird nicht zurückge-
sandt. Keine garantierte Veröffentlichung. Entstehen For-
derungen Dritter aus Verletzungen des Urheber-, Presse-
oder Nutzungsrechts durch das Pressematerial, fordert
Rautenberg Media Schadenersatz beim Einreicher. Bei ir-
rümlich fehlender Namensnennung am Werk (z.B. Bild-
nachweis) verzichtet der Einreicher auf jegliche Forderung
an Rautenberg Media. Durch den Einreicher des Pressema-
terials wird Rautenberg Media beauftragt, dieses sowohl für ih-
re Print-Ausgaben, als auch für die durch sie betriebenen
elektronischen Medien zu verwenden.

KONTAKT
MEDIENBERATERIN
Stefanie Himstedt
Mobil 0176 61 40 69 07
s.himstedt@rautenbergberg.media

VERTEILUNG Mobil 0173 8 12 39 56
Hermann-Josef Franzen
hjfranzen@gmx.de
regio-pressevertrieb.de

VERKAUF
Fon 02241 260-112
verkauf@rautenbergberg.media

REDAKTION
Fon 02241 260-250 /-212
redaktion@rautenbergberg.media

INFORMATION
info@rautenbergberg.media

RAUTENBERG MEDIA ONLINE
rautenbergberg.media
facebook.de/rautenbergbergmedia
instagram.de/rautenbergberg_media
vimeo.com/rautenbergbergmedia

ZEITUNG
rundblick-merzenich-niederzier.de/e-paper

SHOP
rautenbergberg.media/anzeigen

LOKALER GEHT'S NICHT
Für Nordrhein-Westfalen publiziert Rauten-
berg Media über 80 Städte- und Gemeindefe-
stungen.

Lernen Sie uns als 360° Media-Partner auch
bei DRUCK (Broschüren, Kataloge, Geschäfts-
papiere...), WEB (Homepages, Digitale Wer-
bung, Shops...), FILM (Imagefilme, Kinospots,
Produktfilme...) kennen.

Wir freuen uns auf Sie: rautenbergberg.media

- ZEITUNG
- DRUCK
- WEB
- FILM

PRIVATE & GESCHÄFTLICHE KLEINANZEIGEN **ONLINE BESTELLEN**
www.rautenbergberg.media/kleinanzeigen

Angebote

Antiquitäten
Antikhandel & Restaurierungen
Martin Rohmund, An- + Verkauf von
Möbeln bis 1930. Große Auswahl an
Weichholzmöbel und anderen Holz-
arten, auch farbig gestaltet. Eichen-
weg 11, 52379 Langerwehe
0172/2121229 antik_rohmund@web.de

**Strandkörbe vom Fachhändler -
HandWERK Tebeck**
Große Ausstellung in Girkelsrath bei
Düren. Tel. 02421-770004.
www.ambuschfeld.de

Automarkt
Sonstige/s

Auto total KFZ Meisterbetrieb
H.Contzen: Ihre SCHNELLE-PREIS-
WERTE-GUTE KFZ Werkstatt. Inspek-
tionen, moderne Fehleranalyse, Klima-
service, Reifenhandel, Unfall-
instandsetzung, Fahrzeug- Reparat-
uren aller Art an ALLEN Marken.
TÜV+AU im Haus. Tel 02428/5884
Inden/Pier (Gewerbegebiet)
www.autototal-inden.de

Maler
Maler-, Wärmedämm-, Trockenbau
und Bodenverlegearbeiten, günstige
Festpreise, saubere Ausführung, Ter-
mine frei. Tel. 02429/908144 od.
0170/7555363

Reisen
Sonstiges

FlexiNest Bosch
Komfortable und praktische flexible
Unterkunft in Aldenhoven! Neu reno-
vierte Einzel- bis Dreibettzimmer, für
den kurzfristigen oder vorübergehen-
den Aufenthalt. Web: flexinest.de Tel.:
02464 4023010 Mail: info@flexinest.de

Gesuche

An- und Verkauf

Privat kaufe
Hörgeräte, Rollatoren, Porzellan, Glä-
ser, Modeschmuck, kann auch was
echtes sein, Instrumente etc. seriöse
Abwicklung. Tel: 0151/229684235

Kaufgesuch
Achtung!
Kaufe Pelze, Handtaschen, alte Bibeln
und Gebetsbücher, Porzellan, Bilder,
Teppiche, gepflegte Garderobe, Trach-
ten, Fotoapparate, Kristall, Näh-/
Schreibmaschinen, Modeschmuck,
Goldschmuck, Zahngold, Uhren, Zinn.
Seriöse Abwicklung, gerne gegen Vor-
lage meines Personalausweises.
Tel. 0177/9673461

Suche Pelzmäntel/Jacken
z.B. Nerz, Ozelot, Luchs, Persianer,
Stolas, Broschen. Bitte alles anbieten.
Tel. 0163/1950485

Sammler
Sammler sucht
MÄRKLIN, TRIX, FIEISCHMANN Mo-
dellisenbahn, alt und neu, ferner WI-
KING, SIKU-Plastik und PRÄMETA
Modellautos und altes Blechspielzeug.
Tel. 02253/6545 o. 0175/5950110

KLEINANZEIGEN
PRIVAT & GESCHÄFTLICH

ONLINE BESTELLEN

rautenbergberg.media/kleinanzeigen
Ihre private*
KLEINANZEIGE
bis 100 Zeichen
in dieser Zeitung **ab 6,99€**

*gewerbliche Kleinanzeige ab 13,99 €

Online lesen: rundblick-merzenich-niederzier.de/e-paper

rundblick
MERZENICH & NIEDERZIER
Alle 14 Tage in Ihrem Briefkasten

HALLO PRESSESPRECHER/INNEN
PRESSEBEAUFTRAGTE
der **VEREINE – KIRCHEN – SCHULEN** und
anderer Organisationen

Akkreditieren Sie sich gleich jetzt
für das CMSystem von Rautenberg Media,
um für diese Zeitung Artikel einzustellen:
<https://redaktion.rautenbergberg.media>

Wir freuen uns auf Sie!
■ ZEITUNG ■ DRUCK ■ WEB ■ FILM

ARBEITSMARKT

**Mitarbeiter m/w/d auf Minijob-Basis
gesucht, gerne Frührentner.
Gartengestaltung Schmitz
Kreuzau, Tel.: 0176 - 96006954**

Sammler SUCHT alles an:
alten Militärsachen, Papiere, Auswei-
se, Urkunden, Soldatenfotos oder Al-
ben, Helme, Orden, Dolche, Säbel,
Dekowaffen etc. Einfach alles anbieten
unter: Tel. 0177/8695521

Vermietungen
Garagen/Stellplätze

Garage
Suche Garage oder Stellplatz für PKW
in Langerwehe Mitte
Tel. 0160 90752686

AUTO & ZWEIRAD

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Tel.: 03944-36160 www.wm-aw.de
"Wohnmobilcenter Am Wasserturm"



Eine klare Sache

Glas im Innenausbau verleiht Räumen eine transparente, helle Atmosphäre



Eine gläserne Balustrade gibt dem Haus ein Gefühl der Leichtigkeit und holt viel Tageslicht in den Eingangsbereich. Foto: DJD/Uniglas

Beim Werkstoff Glas dürften die meisten zunächst an Fenster, Haustüren und somit an das äußere Erscheinungsbild des Eigenheims denken. Doch auch im Inneren kann das Material besondere architektonische Akzente setzen. Mit vielseitigen Einsatzmöglichkeiten im Innenausbau bringt Glas viel Tageslicht und Weite ins Zuhause. Ob als Balustrade im Eingangsbereich und Treppenhaus, als Raumteiler, Duschwand oder als Designelement: Vielseitige Anwendungen verleihen Räumen einen

transparenten und modernen Stil. Doch wie lässt sich das Material ästhetisch und funktional gekonnt nutzen?

Mehr Leichtigkeit fürs Zuhause

Eine offene, lichtdurchflutete Atmosphäre fördert das Wohlfühlen. Mit Glas wirkt jeder Raum nicht nur heller und freundlicher, sondern wird gleichzeitig optisch vergrößert. Ein Vorteil des Materials: Fachbetriebe können Trennwände, Schiebeelemente oder Treppen ganz nach eigenen Wünschen planen und bauen. Eine Galerie zum Beispiel erhält mit einem Glasgeländer und durchsichtigen Brüstungen ein besonders elegantes Erscheinungsbild. „Transparente Treppen scheinen förmlich im Raum zu schweben. Auch eine gläserne Balustrade stellt einen attraktiven Blickfang dar“, sagt Stefan Wolter, technischer Leiter von Uniglas. Für das notwendige Maß an Sicherheit sorgen dabei Geländer mit einer zuverlässigen Absturzsicherung sowie die Ausführung in bruchsicherem Verbundsicherheitsglas. Fachbetriebe vor Ort können Inspirationen geben und zu den verschiedenen Möglichkeiten bei Neubau und Modernisierung beraten. Unter www.uniglas.de etwa finden sich Ansprechpartner sowie weitere Tipps für die eigene Planung.

Stilvolle Hygiene im Bad

Ein klares Statement setzen Hausbesitzer mit dem Werkstoff auch im modernen Wellnessbad. Hochwertige Ganzglasduschen zum Beispiel verbinden Ästhetik mit hoher Funktionalität sowie hygienischen Vorteilen. Sie lassen sich einfach reinigen und behalten dauerhaft ihr attraktives Erscheinungsbild. In der Küche wiederum kann Glas als bedruckte Rückwand oder als leicht zu reinigende Arbeitsplatte dienen. Und nicht in jedem Fall muss das Material komplett durchsichtig sein: Lackierungen, Sandstrahlungen und Ornamente ermöglichen Designs ganz nach eigenem Geschmack. Glasschiebetüren, Glasrückwände und Raumteiler lassen sich zum Beispiel auch mit einem persönlichen Fotomotiv bedrucken. (DJD)



Betrieb und Ausstellung:
Im Buschhofen 5a
52393 Hürtgenwald-Kleinhau

Telefon (0 24 29) 10 94
Telefax (0 24 29) 27 39
willibert.mueller@gmx.de
www.willibert-mueller-e-k.de

Wir wünschen Ihnen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
Gesundheit, Glück und Frieden
im neuen Jahr.



Willibert Müller e.K.

Inh. Bernd Müller
viel mehr als Rollläden
und Markisen



BEDACHUNGEN
Frank Strauch
Dachdeckermeisterbetrieb
Decken - Dämmen - Dichten

Jahnstraße 7
52399 Merzenich
Tel.: 02421-93 11 21
Fax: 02421-93 13 46
Mobil: 0172-813 37 50
strauch.bedachungen@t-online.de
www.strauch-bedachungen.de

Geprüfter Gebäudeenergieberater (HWK) der Handwerkskammer zu Aachen

Dächer • Solaranlagen • Beratung • Planung • Notfall-Service

Straßen- und Tiefbau

F. J. Wienands GmbH & Co. KG

An der Hardt 31 • 52372 Kreuzau-Bogheim

Tel: 02422 - 9444-0 • Fax: 02422 - 9444-44

Erdarbeiten • Ver- und Entsorgungsleitungen
Kanalbau • Straßen-, Platz- und Hofbefestigungen

Gartengestaltung Gerd Schmitz

Fachbetrieb für Ihren Garten

- Obstgehölzschnitt
- Rasenpflege
- Wurzelfräsung
- Heckenschnitt
- Baumfällung mit Seilkletterertechnik

Bachstraße 5
52372 Kreuzau

Tel.: 0 24 27 - 90 42 97
Mobil: 01 76 - 960 069 54



Fliesen



Ecker GmbH

- Beratung - Planung - Verkauf
- Diverse Bad-Accessoires
- Verlegung von Fliesen - Mosaik
- Marmor + Granit

Schmiedestraße 12 • 52379 Langerwehe-Schlich
0 24 23 / 31 95 Fax 0 24 23 / 38 54

Clemens

Containerdienst

Pflasterarbeiten

Zaunbau

Garten- und

Landschaftsbau

Erdbewegungen

- Container von 4 m³ - 30 m³
- Sand und Kies
- RCL und Natursteinsplitt
- Mutterboden
- Abbrüche / Erdarbeiten
- Ausschachtungen / Verfüllarbeiten
- Transport von Kleingeräten
- Baumfällungen

Dr.-Christian-Seybold-Str. 2
52349 Düren
Telefon: 0 24 21 / 39 12 90
Telefax: 0 24 21 / 95 90 92
Mobil: 0171 / 401 49 08
E-Mail: info@containerdueren.de
www.containerdueren.de

NOTDIENSTE

WIR SIND RUND UM DIE UHR FÜR SIE DA!



110 POLIZEI

112 FEUERWEHR



A POTHEKEN-NOTDIENST

Apotheken-Notruf 0800 00 22833

Apotheken-Notdienste für Merzenich

Freitag, 13. Dezember

Adler-Apotheke

Hahnenstraße 30, 50171 Kerpen, 02237/2550

Samstag, 14. Dezember

Neue-Apotheke

Monschauer Straße 94, 52355 Düren, 02421/61190

Sonntag, 15. Dezember

easyApotheke Kerpen

Am Falder 28, 50171 Kerpen, 02237/9299499

Montag, 16. Dezember

Reichsadler-Apotheke

Zollhausstraße 65, 52353 Düren (Birkedorf), 02421/81914

Dienstag, 17. Dezember

Flora Apotheke

Kölnstraße 48, 52351 Düren, 02421/16405

Mittwoch, 18. Dezember

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421/13678

Donnerstag, 19. Dezember

Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

Freitag, 20. Dezember

Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510

Samstag, 21. Dezember

Tivoli Apotheke

Tivolistraße 26, 52349 Düren, 02421/44160

Sonntag, 22. Dezember

Bonifatius-Apotheke

Gneisenaustraße 68, 52351 Düren, 02421/71260

Montag, 23. Dezember

Kreuz-Apotheke

Hauptstraße 7, 52372 Kreuzau, 02422/94000

Dienstag, 24. Dezember

Rosen-Apotheke

Berliner Ring 2a, 50170 Kerpen, 02273 57607

Mittwoch, 25. Dezember

Frings-Apotheke im HIT

Kerpener Straße 157-163, 50170 Kerpen, 02273/599236

Donnerstag, 26. Dezember

MAXMO Apotheke StadtCenter Düren

Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090

Freitag, 27. Dezember

Hürtgenwald Apotheke

Kreuzstraße 44, 52393 Hürtgenwald, 02429/7205

Samstag, 28. Dezember

St. Josef-Apotheke

Bahnstraße 10, 50170 Kerpen, 02275/4142

Sonntag, 29. Dezember

Adler-Apotheke

Hahnenstraße 30, 50171 Kerpen, 02237/2550

Montag, 30. Dezember

Markus-Apotheke

Zülpicher Straße 118, 52349 Düren, 02421/505231

Dienstag, 31. Dezember

Ahorn-Apotheke

Valenciener Straße 134, 52355 Düren, 02421/968800

Mittwoch, 1. Januar 2025

Schwanen-Apotheke

Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010

Donnerstag, 2. Januar 2025

Struwwelpeter-Apotheke

Kölner Straße 17, 50171 Kerpen, 02237/4333

Freitag, 3. Januar 2025

Tivoli Apotheke

Tivolistraße 26, 52349 Düren, 02421/44160

Samstag, 4. Januar 2025

Schillings-Apotheke

Schillingsstraße 42, 52355 Düren, 02421/63920

Sonntag, 5. Januar 2025

Apotheke Marienstraße

Marienstraße 3, 50171 Kerpen, 02237/92860

Montag, 6. Januar 2025

Neffeltal-Apotheke

Marktplatz 7, 52388 Nörvenich, 02426/4067

Dienstag, 7. Januar 2025

Rosen-Apotheke

Berliner Ring 2a, 50170 Kerpen, 02273/57607

Mittwoch, 8. Januar 2025

Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr

Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421/13678

Donnerstag, 9. Januar 2025

MAXMO-Apotheke Kaufland Düren

Am Ellernbusch 22, 52355 Düren, 02421/223250

Freitag, 10. Januar 2025

Ahorn-Apotheke

Valenciener Straße 134, 52355 Düren, 02421/968800

Samstag, 11. Januar 2025

Apotheke an der Post

Hauptstraße 197, 50169 Kerpen, 02273/8144

Sonntag, 12. Januar 2025

Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren

Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag

Alle Angaben ohne Gewähr



Ambulanter Pflegedienst Sonja Sanke

Lindenstr. 44 - 52399 Merzenich - www.pflegedienst-sonja-sanke.de

Wir bieten Ihnen

- Behandlungspflege
- Beratungsbesuche §37.3
- Hausnotruf
- Essen auf Rädern
- Hauswirtschaft
- uvm.

Rufen Sie uns an - wir helfen Ihnen gerne

Tel. 02421 - 40 89 0 61

NOTDIENSTE

110 POLIZEI
112 FEUERWEHR

Apotheken-Notdienste für Niederzier

- Freitag, 13. Dezember
- Gertruden-Apotheke
Nordstraße 44, 52353 Düren, 02421/82430
- Samstag, 14. Dezember
- Post-Apotheke
KölInstraße 19, 52428 Jülich, 02461/8868
- Sonntag, 15. Dezember
- Kloster-Apotheke
An Gut Nazareth 8, 52353 Düren, 02421/86928
- Montag, 16. Dezember
- Apotheke Bacciocco Jülich am Markt
Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513
- Dienstag, 17. Dezember
- Schlossplatz Apotheke
Römerstraße 7, 52428 Jülich, 02461/50415
- Mittwoch, 18. Dezember
- Rur Apotheke
Kleine KölInstraße 16, 52428 Jülich, 02461/51152
- Donnerstag, 19. Dezember
- Schwanen-Apotheke
Grüngürtel 25, 52351 Düren, 02421/931010
- Freitag, 20. Dezember
- Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren
Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510
- Samstag, 21. Dezember
- Tivoli Apotheke
Tivolistraße 26, 52349 Düren, 02421/44160
- Sonntag, 22. Dezember
- Bonifatius-Apotheke
Gneisenaustraße 68, 52351 Düren, 02421/71260
- Montag, 23. Dezember
- Adler-Apotheke
Rathausstraße 10, 52459 Inden, 02465/99100
- Dienstag, 24. Dezember
- Obertor-Apotheke
Oberstraße 9-13, 52349 Düren, 02421/15736
- Mittwoch, 25. Dezember
- Tivoli Apotheke
Tivolistraße 26, 52349 Düren, 02421/44160
- Donnerstag, 26. Dezember
- Nord Apotheke
Nordstraße 1a, 52428 Jülich, 02461/8330
- Freitag, 27. Dezember
- Karolinger-Apotheke
Karolingerstraße 3, 52382 Niederzier, 02428/94940
- Samstag, 28. Dezember
- Farma Plus-Apotheke
Wirteltorplatz 9, 52349 Düren, 02421/407830
- Sonntag, 29. Dezember
- Arnoldus-Apotheke
Arnoldusstraße 14, 52353 Düren, 02421/5003775
- Montag, 30. Dezember
- St. Martin-Apotheke
Hauptstraße 121, 52379 Langerwehe, 02423/901047
- Dienstag, 31. Dezember
- Ahorn-Apotheke
Valenciennner Straße 134, 52355 Düren, 02421/968800
- Mittwoch, 1. Januar 2025
- Adler-Apotheke
Rathausstraße 10, 52459 Inden, 02465/99100
- Donnerstag, 2. Januar 2025
- Obertor-Apotheke
Oberstraße 9-13, 52349 Düren, 02421/15736
- Freitag, 3. Januar 2025
- Marien-Apotheke

- Hauptstraße 88, 52379 Langerwehe, 02423/94950
- Samstag, 4. Januar 2025
- Apotheke Bacciocco Jülich am Markt
Marktplatz 5, 52428 Jülich, 02461/2513
- Sonntag, 5. Januar 2025
- Gertruden-Apotheke
Nordstraße 44, 52353 Düren, 02421/82430
- Montag, 6. Januar 2025
- MAXMO Apotheke StadtCenter Düren
Kuhgasse 8, 52349 Düren, 02421/306090
- Dienstag, 7. Januar 2025
- Neue-Apotheke
Monschauer Straße 94, 52355 Düren, 02421/61190
- Mittwoch, 8. Januar 2025
- Sonnen-Apotheke am Kreisverkehr
Friedrich-Ebert-Platz 34, 52351 Düren, 02421/13678
- Donnerstag, 9. Januar 2025
- Rur Apotheke
Kleine KölInstraße 16, 52428 Jülich, 02461/51152
- Freitag, 10. Januar 2025
- Ahorn-Apotheke
Valenciennner Straße 134, 52355 Düren, 02421/968800
- Samstag, 11. Januar 2025
- Bonifatius-Apotheke
Gneisenaustraße 68, 52351 Düren, 02421/71260
- Sonntag, 12. Januar 2025
- Linden-Apotheke Schramm oHG am Krankenhaus Düren
Merzenicher Straße 33, 52351 Düren, 02421/306510

Jeweils ab 9 Uhr bis 9 Uhr Folgetag
Alle Angaben ohne Gewähr

ÖRTLICHE NOTDIENSTE

Anonyme Alkoholiker
0176 5008 7394



• Heimweg-Telefon

Für alle, die sich vom mulmigen Gefühl auf ihrem nächtlichen Weg mit einem netten Gespräch ablenken lassen möchten.

030 120 74 182

So. - Do. 20:00 - 24:00 Uhr
Fr. - Sa. 22:00 - 4:00 Uhr

ALLGEMEINE NOTDIENSTE

- Polizei-Notruf
 - Feuerwehr/Rettungsdienst
 - Ärzte-Notruf-Zentrale
 - Gift-Notruf-Zentrale
 - Telefon-Seelsorge
 - Nummer gegen Kummer
 - Kinder- und Jugendtelefon
 - Anonyme Geburt
 - Eltern-Telefon
 - Initiative vermisste Kinder
 - Opfer-Notruf

- 110
 - 112
 - 116 117
 - 0228 192 40
 - 0800 111 01 11 (ev.)
0800 111 02 22 (kath.)
 - 116 111
 - 0800 111 03 33
 - 0800 404 00 20
 - 0800 111 05 50
 - 116 000
 - 116 006
-
-

Wohlfühlzeit in der Therme Euskirchen

Paradiesische Geschenkideen

Wertvolle Zeit gemeinsam genießen, Kraft tanken und ausspannen. Entdecken Sie die 10 Themensaunen und lassen Sie sich einheizen. Tauchen Sie ein in die kristallklaren funkelnden Lagunen. Freuen Sie sich auf leckere Cocktails an der Poolbar. Das ist Ihre Wohlfühlzeit und eine gelungene Geschenkidee für Ihre Liebingsmenschen.

Jetzt ist die perfekte Zeit für Wohlfühlmomente in der Therme. Das 33 Grad warme Wasser im Außenbecken zaubert magische Nebelimpressionen, die vielen Wellnessangebote entspannen und lassen die Seele baumeln. Im Palmenparadies entspannen Sie unter echten Südseepalmen auf einer der vielen Sprudelliegen und tun sich Gutes in den Quellen der Gesundheit. In der Vitaltherme & Sauna gehen Sie auf eine Sinnesreise um die Welt. Fühlen Sie die Wärme auf Ihrer Haut, lau-

schen Sie den Klängen, riechen Sie die Düfte. Mit dem Blick auf den Thermengarten schmecken Sie frisch gepresste Säfte und wohltuende Tees. Loslassen und ankommen.

Entspannung schenken

Schenken Sie wertvolle gemeinsame Zeit! Die Wohlfühlzeit in der Therme ist Urlaub für Körper, Geist und Seele - und somit ein wunderbares Geschenk, um anderen eine wahre Freude zu bereiten.

Schenken Sie in der Adventszeit oder zum Weihnachtsfest Vorfreude auf die türkis funkelnde Lagune, auf Massagestrudel im Whirlpool, auf fruchtige Drinks an den Poolbars. Machen Sie Ihren Liebsten und sich eine Freude, indem Sie wertvolle Wellness-Zeit verschenken. Und das Beste daran: Mit der neuen BLUPHORIA-App sammeln Sie bei jedem App-Kauf Palmen, die für attraktive Prämien eingelöst werden können. So macht das Schenken doppelt



Spaß: Sie bereiten große Freude und sichern sich gleichzeitig exklusive Vorteile für Ihren Thermenbesuch.

Events im Dezember

„After Work unter Palmen“ bietet Ihnen jeden Donnerstagabend im Dezember (bis 19.12.) die perfekte Gelegenheit, Ihren Feierabend auf besondere Art zu genießen.

Beim **„Winterkino unter Palmen“** präsentiert die Therme ein ein-

zigartiges Filmerelebnis. Vom 13. bis zum 15.12. können Sie sich auf die große LED-Wand inmitten echter Südseepalmen, leckere Cocktails an der Poolbar und dazu echte Weihnachts-Filmhighlights freuen - ein außergewöhnliches Kinoabenteuer in paradiesischer Atmosphäre.

Alle Infos und Gutscheine finden Sie in der BLUPHORIA-App und auf www.badewelt-euskirchen.de.



**THERME
EUSKIRCHEN**

GEMEINSAME ZEIT SCHENKEN

Entspanne unter echten Südseepalmen, tauche ein in türkisfarbene Lagunen, genieße Cocktails an der Poolbar und entdecke unsere thematischen Saunawelten. **Neu:** Erlebe den IMMERSIVE SKY und tauche tief in die Welt des Amazonas ein.

Paradiesische Geschenkgutscheine und Ticketbuchung
über die neue BLUPHORIA-App oder unter www.badewelt-euskirchen.de

